

Prière qui spontanément exauce tous les souhaits

Tong nyi nying djé soung tou djouk pé lam
*Sauveur des enseignements du Pays des Neiges et des êtres
transmigrants*
Tché tchèr sèl dzé kang tchèr tèn dreu gueune
*Qui rend extrêmement clair la voie qui est l'unification de la
vacuité et de la compassion*
Tchak na pé mo tèn dzine gya tso la
*A Celui qui Tient le Lotus, Seigneur Tènzin Gyatso, je fais cette
requête :*
Seul wa dèp so ché deune lune droup chok
Puissent tous vos souhaits sacrés s'accomplir spontanément !

Colophon original :

Ce verset a jailli spontanément de la bouche sacrée de Sa Sainteté le Dalaï Lama lorsque feu Sa Sainteté Dilgo Khyènté Rinpoché qui était le Chef de la lignée Nyingma lui a demandé une prière à réciter tous les jours pour que tous les souhaits de Sa Sainteté soient exaucés.

Colophon :

Traduction de Kyapdjé Zopa Rinpoché à l'occasion favorable des vastes dédicaces faites pour la retraite de Tara blanche au Centre Shakyamouni de Taiwan à Losar 2007, légèrement arrangée par la vénérable Sarah Tresher. Revue par Lama Zopa Rinpoché au Centre *Deer Park*, Oregon, Wisconsin aux USA en juillet 2007 assisté des vénérables Tsèn-la, Lobsang Yangchèn, Lhundoup Dètchèr et de Rachel Ryer. La phonétique a été fournie par la vénérable Tènzin Dékyong et légèrement éditée par la vénérable Gyaltèn Mindrol en juillet 2007. Traduction française : Eléa Redel - juillet 2007.

Prière qui spontanément exauce tous les souhaits

Tong nyi nying djé soung tou djouk pé lam
*Sauveur des enseignements du Pays des Neiges et des êtres
transmigrants*
Tché tchèr sèl dzé kang tchèr tèn dreu gueune
*Qui rend extrêmement clair la voie qui est l'unification de la
vacuité et de la compassion*
Tchak na pé mo tèn dzine gya tso la
*A Celui qui Tient le Lotus, Seigneur Tènzin Gyatso, je fais cette
requête :*
Seul wa dèp so ché deune lune droup chok
Puissent tous vos souhaits sacrés s'accomplir spontanément !

Colophon original :

Ce verset a jailli spontanément de la bouche sacrée de Sa Sainteté le Dalaï Lama lorsque feu Sa Sainteté Dilgo Khyènté Rinpoché qui était le Chef de la lignée Nyingma lui a demandé une prière à réciter tous les jours pour que tous les souhaits de Sa Sainteté soient exaucés.

Colophon :

Traduction de Kyapdjé Zopa Rinpoché à l'occasion favorable des vastes dédicaces faites pour la retraite de Tara blanche au Centre Shakyamouni de Taiwan à Losar 2007, légèrement arrangée par la vénérable Sarah Tresher. Revue par Lama Zopa Rinpoché au Centre *Deer Park*, Oregon, Wisconsin aux USA en juillet 2007 assisté des vénérables Tsèn-la, Lobsang Yangchèn, Lhundoup Dètchèr et de Rachel Ryer. La phonétique a été fournie par la vénérable Tènzin Dékyong et légèrement éditée par la vénérable Gyaltèn Mindrol en juillet 2007. Traduction française : Eléa Redel - juillet 2007.